

甬城金名片

甬城宁波全国重点文物保护单位

Golden Identity Card of Yong City

A Collection of Chinese Paintings of National Key Cultural
Relics Protection Units in Ningbo

甬城の金名片——絵で寧波にある国重要文化保護財を物語る

甬城의 대표 문화——그림으로 보는 영파시 국가 중요 문화재 작품집

繪畫 王利華

宁波市文化广电新闻出版局 编

浙江人民美术出版社

目 录

- 一、保国寺 / 13
灵山保国寺 / 14
屹立千秋 / 15
- 二、天一阁 / 16
天一阁 / 17
南国书城 / 18
秦氏支祠 / 19
- 三、河姆渡遗址 / 20
古渡生辉 / 21
河姆渡文化之光 / 22
河姆渡文化之光(局部)
——河姆渡文化遗址 / 23
河姆渡文化之一 / 24
河姆渡文化之二 / 25
河姆渡文化之三 / 26
河姆渡文化之四 / 27
- 四、上林湖越窑遗址 / 28
上林湖雨霁 / 29
上林湖雨霁(局部)
——上林湖荷花芯唐代窑址 / 30
寺龙口那里的山坡 / 31
古银锭湖开刀山窑址 / 32
里杜湖窑址 / 33
静静的白洋湖 / 34
- 五、它山堰 / 35
鄞江它山堰 / 36
千年它山石堰 / 37
- 六、蒋氏故居 / 38
剡溪源源秀溪口(局部) / 38
丰镐房 / 40
玉泰盐铺 / 41
月圆剡溪武岭头 / 42
- 武山映秀武山庙 / 43
迈步石径论春秋 / 44
摩诃殿 / 45
蒋氏宗祠传古风 / 46
- 七、镇海口海防遗址 / 47
招宝山巔威远城 / 48
明清遗墨 / 49
绿荫月城 / 50
安远炮台 / 51
丰碑留梓荫 / 52
梓荫碑廊颂俞公 / 53
静静的洋池 / 54
吴杰故居 / 55
烟云又润戚家山 / 56
金鸡山瞭台 / 57
- 八、庆安会馆 / 58
庆安会馆 / 59
庆安会馆(局部)
——庆安与安澜会馆建筑群 / 60
甬东天后宫之宫门 / 61
- 九、东钱湖墓葬群 / 62
南宋遗韵 / 63
- 十、龙山虞氏旧宅建筑群 / 64
龙山虞氏旧宅 / 65
- 十一、庙沟后、横省石牌坊 / 66
庙沟后的石牌坊 / 67
横省石牌坊 / 68
- 十二、宁波天宁寺 / 69
天宁寺遗址一隅 / 70
中山西路威通塔 / 71
- 十三、永丰库遗址 / 72
永丰库遗址图 / 73
- 十四、浙东学派史迹 / 74
白云庄 / 75
苍山清溪伴黄公 / 76
苍翠的乌阳观山南麓 / 77
祖关山小河边的早晨 / 78
- 十五、宁海古戏台 / 79
宁海城隍庙古戏台 / 80
宁海崇兴庙古戏台 / 81
- 十六、阿育王寺 / 82
阿育王寺雨霁 / 83
- 十七、天童寺 / 84
太白生云 / 85
- 十八、江北天主教堂 / 86
甬江北岸天主堂 / 87
- 十九、慈城古建筑群 / 88
慈城孔庙 / 89
甲第世家 / 90
福字门头 / 91
慈城布政房 / 92
冯宅墙门 / 93
冯岳彩绘台门 / 94
- 二十、王守仁故居 / 95
王阳明故居 / 96
王阳明故居之厅堂 / 97
- 二十一、浙东抗日根据地旧址 / 98
姜大昌门庭连云 / 99
烟云又起横坎头 / 100
烟云又起横坎头(局部)
——中共浙东区委旧址 / 101
- 二十二、钱业会馆 / 102
钱业会馆 / 103
- 二十三、田螺山遗址 / 104
雨后田螺山 / 105
- 二十四、鲢山遗址 / 106
鲢山田野 / 107
- 二十五、塔山遗址 / 108
象山塔山遗址 / 109
- 二十六、花岙兵营遗址 / 110
张苍水兵营遗址 / 111
- 二十七、浙东沿海灯塔(宁波) / 112
甬江口七里屿灯塔 / 113
北渔山灯塔 / 114
东门岛灯塔 / 115
- 二十八、二灵塔 / 116
钱湖二灵塔 / 117
- 二十九、林宅 / 118
林宅依旧 / 119
- 三十、锦堂学校 / 120
百年锦堂学校 / 121
锦堂学校之晨 / 122
- 三十一、大运河(宁波段) / 123
马渚西横河闸 / 124
余姚古韵 / 125
丈亭三江口 / 126
慈江剡子浦河段 / 127
高桥清晓 / 128
中国大运河南端
——宁波三江口 / 129

목 차

一、보국사 / 13	석경을 기념하며 춘추를 논한다. / 44	十四、절동학파 사적 / 74	二十三、전라산 유적 / 104
영산보국사 / 14	마하전 / 45	백운장 / 75	비 온 후의 전라산 / 105
천추홀립 / 15	고종스러운 장씨 종사 / 46	창산청계 속의 황궁 / 76	二十四、치산 유적 / 106
二、천일각 / 16	七、진해입구의 해안방어유적 / 47	푸르싱싱한 오양관산 남쪽 / 77	치산의 들판 / 107
천일각 / 17	초보산 위의 위원성 / 48	조관산 강가의 아침 / 78	二十五、탑산 유적 / 108
남국서성 / 18	명청시기의 유목 / 49	十五、영해 옛 연극무대 / 79	상산탑산 유적 / 109
진씨 사당 / 19	녹음 가득한 월성 / 50	영해 성황묘 옛 연극무대 / 80	二十六、화오병영 유적 / 110
三、허무두 유적 / 20	안원현의 포대 / 51	영해 송흥묘 옛 연극무대 / 81	장창수 병영 유적 / 111
봄을 되찾은 옛 나루터 / 21	자음산의 석비 / 52	十六、아육왕사 / 82	二十七、절강동부 연해 동탑(영파) / 112
허무두문화의 빛 / 22	유공을 기리는 자음산의 석비 회	비가 그친 아육왕사 / 83	용강구 철리섬 등탑 / 113
허무두문화의 빛(국부)	랑 / 53	十七、천동사 / 84	북어산 등탑 / 114
—허무두문화 유적지 / 23	고요한 반지 / 54	태백산의 뜬구름 / 85	동문섬 등탑 / 115
허무두 문화 1 / 24	오길 옛집 / 55	十八、강북 성당 / 86	二十八、이령탑 / 116
허무두 문화 2 / 25	운무에 휩싸인 첨가산 / 56	용강 북안 성당 / 87	전호진의 이령탑 / 117
허무두 문화 3 / 26	금계산 전망대 / 57	十九、자성 옛 건축군 / 88	二十九、임택 / 118
허무두 문화 4 / 27	八、경안회관 / 58	자성 공묘 / 89	외구한 임택 / 119
四、상림호 월요 유적 / 28	경안회관 / 59	갑제세가 / 90	三十、금당학교 / 120
비가 그친 상림호 / 29	경안회관(국부)	복자문두 / 91	백년의 금당학교 / 121
비가 그친 상림호(국부)-상림호	—경안 및 안란회관 건축군 / 60	자성포청방 / 92	금당학교의 아침 / 122
연꽃심 당나라 요지 / 30	용동천후궁의 궁문 / 61	풍씨 주택의 담장문 / 93	三十一、대운하(영파 구간) / 123
사룡구의 산비탈 / 31	九、동전호 고분군 / 62	풍악 채색도안 대문 / 94	마저진의 서횡하 수문 / 124
옛 은전호 개도산 요지 / 32	남송 유운 / 63	二十、왕수인 옛집 / 95	여요의 고운 / 125
이사호 요지 / 33	十、용산우씨 구택건축군 / 64	왕양명 옛집 / 96	장정진의 삼강구 / 126
고요한 백양호 / 34	용산우씨 구택 / 65	왕양명 옛집의 대청 / 97	자강 찰자포 구간 / 127
五、타산언 / 35	十一、묘구후, 황성 석패방 / 66	二十一、절강동부지역 항일근거지	고교진의 새벽 / 128
은강 타산언 / 36	묘구후 석패방 / 67	옛 터 / 98	중국 대운하 남단-영파 삼강구 / 129
천년의 세월 품은 타산 돌담 / 37	황성 석패방 / 68	밀대창의 웅장한 대문 / 99	
六、장씨 옛집 / 38	十二、영파 천녕사 / 69	황감두촌의 운무 / 100	
계구에서 유유히 시작되는 섬계	천녕사 유적의 일우 / 70	황감두촌의 운무(국부)—중국공	
강물(국부) / 38	증산서로 함동담 / 71	산당 절강동부지역 당위원회 옛	
풍호방 / 40	十三、영종고 유적 / 72	터 / 101	
옥태업포 / 41	영종고 유적지 그림 / 73	二十二、전업회관 / 102	
달 밝은 밤의 섬계 무령두 / 42		전업회관 / 103	
무산 위의 무산묘 / 43			

目 録

- 一、保国寺 / 13
靈山保国寺 / 14
千秋にわたってきつ立する / 15
- 二、天一閣 / 16
天一閣 / 17
南国の書城 / 18
秦氏支祠 / 19
- 三、河姆渡遺跡 / 20
古代の渡し場の雪景色 / 21
河姆渡文明の曙 / 22
河姆渡文化の曙（局部）
一河姆渡文化遺跡 / 23
河姆渡文明の一つ目 / 24
河姆渡文明の二つ目 / 25
河姆渡文明の三つ目 / 26
河姆渡文明の四つ目 / 27
- 四、上林湖越窯の遺跡 / 28
上林湖での雨後の晴れ景色 / 29
上林湖での雨後の晴れ景色（局部）
一上林湖荷花芯唐代の窯遺跡 / 30
寺龍口の上り坂 / 31
古銀錠湖開刀山窯遺跡 / 32
里杜湖窯遺跡 / 33
閑静な白洋湖 / 34
- 五、它山土手 / 35
鄞江它山土手 / 36
千年にわたる它山石土手 / 37
- 六、蔣氏の故居 / 38
剡溪の畔にある溪口（局部） / 38
豊鎬房 / 41
玉泰塩舗 / 41
剡溪武岙の空にかかる明月 / 42
武山にある緑豊かな武山廟 / 43
- 石径を歩いて春秋を論じる / 44
摩河殿 / 45
古風をみせる蔣氏宗祠 / 46
- 七、鎮海口海防遺跡 / 47
招宝山にある威遠城 / 48
明と清時代の遺墨 / 49
緑豊かな月城 / 50
安遠砲台 / 51
梓蔭山にある記念碑 / 52
梓蔭碑廊での俞公への賛美 / 53
静なる洋池 / 54
吳杰故居 / 55
霞がたなびく戚家山 / 56
金馬山にある見櫓 / 57
- 八、慶安会館 / 58
慶安会館 / 59
慶安会館（局部）一慶安と安瀾会館
の数多くの建築物 / 60
甬東天後宮の宮門 / 61
- 九、東銭湖にある数多くのお墓 / 62
南宋時代の遺跡 / 63
- 十、龍山虞氏の旧宅建築物 / 64
龍山虞氏の旧宅 / 65
- 十一、廟沟后、横省石鳥居 / 66
廟沟后石鳥居 / 67
横省石鳥居 / 68
- 十二、寧波天寧寺 / 69
天寧寺遺跡の一隅 / 70
中山西路にある威遠塔 / 71
- 十三、永豊倉庫遺跡 / 72
永豊倉庫遺跡図 / 73
- 十四、浙東史学派の歴史遺跡 / 74
白雲庄 / 75
- 蒼山にある黄公のお墓の前を流れて
いる清らかな溪流 / 76
緑豊かな烏陽観山の南麓 / 77
祖関山にある小川の畔の朝 / 78
- 十五、寧海古舞台 / 79
寧海城隍廟古舞台 / 80
寧海崇興廟古い舞台 / 81
- 十六、阿育王寺 / 82
阿育王寺での雨後の晴れ景色 / 83
- 十七、天童寺 / 84
太白山の浮雲 / 85
- 十八、江北にあるカトリック教会
教堂 / 86
甬江北岸にあるカトリック教会の教
堂 / 87
- 十九、慈城にある数多くの古代建
築物 / 88
慈城孔子廟 / 89
代々科挙第1等の名門 / 90
福字門頭 / 91
慈城市政房 / 92
冯宅屋敷 / 93
冯岳彩色手描き台門 / 94
- 二十、王守仁故居 / 95
王阳明故居 / 96
王阳明故居の応接間 / 97
- 二十一、浙東抗日根拠地旧跡 / 98
宓大昌の庭に天まで霧がかかっている / 99
霞がたなびく横坎頭 / 100
霞がたなびく横坎頭（局部）一中国共
産党浙東区委員会旧跡 / 101
- 二十二、銭業会館 / 102
銭業会館 / 103
- 二十三、田螺山遺跡 / 104
雨後の田螺山 / 105
- 二十四、鑑山遺跡 / 106
鑑山の野原 / 107
- 二十五、塔山遺跡 / 108
象山にある塔山遺跡 / 109
- 二十六、花岙兵營の遺跡 / 110
张蒼水兵營の遺跡 / 111
- 二十七、浙東沿海の灯台（寧波） / 112
甬江口七里峙の灯台 / 113
北漁山灯台 / 114
東門島灯台 / 115
- 二十八、二雲塔 / 116
銭湖の二雲塔 / 117
- 二十九、林宅 / 118
林宅の昔の面影 / 119
- 三十、錦堂学校 / 120
百年にわたる錦堂学校 / 121
錦堂学校の朝 / 122
- 三十一、大運河（寧波市内） / 123
馬渚西横河水門 / 124
古風を帯びている余姚 / 125
丈亭三江口（丈亭にある三つの川の
合流点） / 126
慈江利子浦の川景色 / 127
高橋の曉 / 128
中国大運河の南終点一寧波三江口
（寧波にある三つの川の合流点） /
129

CONTENTS

Baoguo Temple / 13

Baoguo Temple in Lingshan Mountain / 14
Stand for Centuries / 15

Tianyi Pavilion / 16

Tianyi Pavilion / 17
Book City in the Southland / 18
Qin Family's Ancestral Temple / 19

Hemudu Site / 20

The Old Ferry Glows / 21
Light of Hemudu Culture / 22
Light of Hemudu Culture (Partly) — Hemudu Culture Site / 23
Light of Hemudu Culture (I) / 24
Light of Hemudu Culture (II) / 25
Light of Hemudu Culture (III) / 26
Light of Hemudu Culture (IV) / 27

Shanglin Lake Yue Kiln Site / 28

Clearing Up After Rain at Shanglin Lake / 29
Clearing Up After Rain at Shanglin Lake (Partly)
— Hehuaxin Kiln Site of Tang Dynasty / 30
Hillside in Silongkou / 31
Kiln Site in Kaidaoshan at Ancient Yinding Lake / 32
Kiln Site at Lidu Lake / 33
The Still Baiyang Lake / 34

Tashan Weir / 35

Tashan Weir in Yinjiang River / 36
One-Thousand-Year Old Tashan Stone Weir / 37

The Chiang Kai-shek's Former Residences / 38

Yuanxiu Outfall of Shanxi River (Partly) / 38
Fenggao House / 40
Yutai Salt Shop / 41
Wulingtou at Shanxi River Under the Full Moon / 42
Wushan Temple / 43
Talking Along the Stone Steps / 44
Maha Temple / 45
The Chiang Family's Ancestral Hall / 46

Zhenhaikou Coast Defense Relics / 47

Weiyuan City on the Top of Zhaobao Mountain / 48
Stone Inscription in Ming and Qing Dynasties / 49
Moon City in Green Shade / 50
Anyuan Fort / 51
Wu Gong Deeds Pavilion / 52
Yu Dayou Temple Tablets / 53
The Still Pan Chi / 54

Former Residence of Wu Jie / 55
Qijashan Immersed in Clouds / 56
Jinjiang Watchtower / 57

Qing'an Guild Hall / 58

Qing'an Guild Hall / 59
Qing'an Guild Hall (Partly)
— The Building Complex of Qing'an and Anlan Guild Halls / 60
The Gate of Thean Hou Temple in East Yong / 61

The Complex of Tombs in Dongqian Lake / 62

Lingering Charm of Southern Song Dynasty / 63

The Building Group of the Yu Family's Old Houses in Longshan / 64

The Yu Family's Old Houses / 65

The Stone Memorial Arches in Miaogouhou and Hengsheng / 66

The Stone Memorial Arch in Miaogouhou / 67
The Stone Memorial Arch in Hengsheng / 68

Tianning Temple in Ningbo / 69

A Corner of Tianning Temple Site / 70
Xiantong Pagoda in West Zhongshan Road / 71

Yongfengku Site / 72

Panorama of Yongfengku Site / 73

The Historical Relics of East Zhejiang School / 74

Baiyun Manor / 75
The Tomb of Huang Zongxi surrounded with Blue Mountain and Clean Brook / 76
The Southern Foot of Green Wuyanguan Mountain / 77
Morning at Riverside in Zuguan Mountain / 78

The Ancient Opera Stages in Ninghai / 79

Chenghuang Temple Ancient Stage in Ninghai / 80
Chongxing Temple Ancient Stage in Ninghai / 81

Asoka Temple / 82

Clearing Up After Rain at Asoka Temple / 83

Tiantong Temple / 84

Clouds over the Taibai Mountain / 85

Jiangbei Catholic Church / 86

The Catholic Church on the North Bank of Yong River / 87

Ancient Building Group in Cicheng / 88

Confucius Temple in Cicheng / 89
Top Candidate Aristocratic Family / 90
Door with the Chinese Character "Fu" / 91
The House of the Governor in Cicheng / 92

A Door of the Feng Family's House / 93
The Color Painting Vestibule in Feng Yue's Residence / 94

Wang Shouren's Former Residence / 95

Wang Yangming's Former Residence / 96
The Hall of Wang Yangming's Former Residence / 97

Site of the Anti-Japanese Base Areas in East Zhejiang / 98

The Courtyard of the House "Mi Dachang" / 99
Clouds over Hengkantou Village / 100
Clouds over Hengkantou Village (Partly)
— The Site of East Zhejiang District Committee of the Communist Party of China / 101

Qianye Guild Hall / 102

Qianye Guild Hall / 103

Tianluoshan Site / 104

Tianluoshan After Rain / 105

Zishan Site / 106

The Fields in Zishan / 107

Tashan Site / 108

Tashan Site in Xiangshan / 109

Hua'ao Barracks Site / 110

Zhang Cangshui's Barracks Site / 111

The East Zhejiang Coastal Lighthouses (Ningbo) / 112

Qiliyu Lighthouse at the Mouth of Yongjiang River / 113
Beiyushan Lighthouse / 114
Dongmen Island Lighthouse / 115

Erling Pagoda / 116

Erling Pagoda in Dongqian Lake / 117

The Lin Family's House / 118

The Same Lin Family's House as Before / 119

Jintang School / 120

One-Hundred-Year-Old Jintang School / 121
Morning in Jintang School / 122

The Grand Canal (Ninbo Section) / 123

Xibeng River Shuicage in Mazhu Town / 124
Ancient Charm of Yuyao / 125
Sanjiangkou in Zhangting Town / 126
Shazipu Section of Cijiang River / 127
High Bridge in Early Morning / 128
Sanjiangkou in Ningbo, the South End of the Grand Canal in China / 129